

Established 2002

Vol.19-40 : October 2, 2022

**나의 24  
교회 24  
현장 24**

My 24, Church 24, Field 24

**지교회, 종직자, 렘넌트의 응답 24**

**IMMANUEL CHURCH**  
OF SOUTHERN CALIFORNIA

**임마누엘 남가주 교회**

**담임목사 장현태**  
Rev. Hyun Tae Jang

# 주일 예배

하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배 할지니라 (요한복음 4:24)

인도: 여주상 목사		AM 10:30
* 사도신경	사도신경	다같이
찬양	갈 길을 밝히 보이시니 그 이름 만으로 예수는 그리스도	찬양팀
대표기도		이한주 장로
성경 봉독	사도행전 14장 1-18절	인도자
특별 찬양		임마누엘성가대
설교	복음과 증거	장현태 담임목사
봉헌 기도		장현태 담임목사
헌금 찬양	찬송 288장 (통일 204) 예수를 나의 구주 삼고	다같이
광고		장현태 담임목사
* 파송 찬양	주 다스리시네	다같이
* 축도		장현태 담임목사

\*표는 일어서주세요.

\* 다음 주 대표기도: 김태호 장로

\* 헌금봉헌:(이번 주) 이병우 안수집사 (다음 주) 김현구 안수집사

## 2부 예배

		PM 1:00
장소	대예배실	
대표기도	최경희 권사 (다음 주/ 9일: 김선아 권사)	
메시지	열쇠 (마 16:13-19) 장현태 담임목사	

수요 예배	금요 기도회
October 5, 2022	October 7, 2022
연합예배 (3교구 주관)	메시지: 여주상 목사 중보기도: 3교구

# Worship Service

God is spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth (John 4:24)

Presider: Rev. John Yeo

AM 10:30

* Confession of Faith	Apostle' Creed	Together
Praise	Come to the Saviour, make no delay Only through His name Jesus is the Christ	Praise Team
Prayer		Elder Han Joo Lee
Scripture Reading	Acts 使徒の働き 使徒行传 Hechos 14:1-18	Presider
Special Praise		Immanuel Choir
Sermon	The Gospel and Evidences 福音と証拠 福音与凭据 El Evangelio y Evidencias	Rev. Hyun Tae Jang
Offering Prayer		Rev. Hyun Tae Jang
Offering Praise	Hymn 288 (204) Blessed assurance, Jesus is mine	Together
Announcement		Rev. Hyun Tae Jang
* Dispatch Praise	Our God Reign	Together
* Benediction		Rev. Hyun Tae Jang

\* Please stand up.

\*Next week Prayer: Elder Tae Ho Kim

\*Next Offering Server: Ord. Hyun Gu Kim

## 2nd Worship Service

PM 1:00

Prayer	Sr. Deaconess Kyung Hee Choi Next week: Sun ah Kim
Message	The Key (Mt. 16:13-19) Rev. Hyun Tae Jang

## Multi-ethnic Worship

RUTC Worship (English) @ [www.icsc.net](http://www.icsc.net) (PM 2:00)

Praise	Together
Message	English: Asst. Pastor Joseph Lim

Wednesday Worship	Friday Worship
October 5, 2022	October 7, 2022
United Worship (Host: District 3)	Message: Rev. John Yeo Intercessory Prayer : District 3

### 복음과 증거 행14:1-18

우리가 그리스도를 언약으로 부르면 3직의 역사가 일어납니다. 성령님 역사와 하늘 군대 파송이 일어납니다. 그리스도의 3직은 성령님의 주업무입니다. 사단의 머리가 깨어지고 저주가 떠나가고 운명이 역전되고 24시간 하나님을 만날 수 있는 길이 열립니다. 우리는 사단의 머리를 깨는 기도를 가장 많이 해야 합니다. 가장 먼저, 가장 중점적으로 해야 할 것입니다. 사단이 원인이니깐요. 사실 어떤 면에서는 이 기도만 해도 되는 것 아닌가 생각되기도 합니다. 그리고 우리에게 주신 열쇠는 하늘에서나 땅에서나 다 통용되는 만능 열쇠입니다. 저절로 모든 것이 되어지는 하나님의 열쇠입니다. 여리고성, 요단강, 홍해 사건은 이것을 증명하고 있습니다. 그리스도는 모든 막힌 문을 여는 열쇠입니다. 조금 주의할 것은 내 문만 열려고 하지 말고 하나님이 원하시는 문도 함께 열려고 기도한다면 모든 것이 되어지는 것입니다. 오늘도 다시 한 번 언약 잡은 예배가 되어서 중요한 응답을 받고 다시 한 번 더 눈이 열리는 시간이 되기를 바랍니다.

### 1. 복음과 증거

- 1) 복음은 우리에게 주신 답입니다. 깨달아지는 시간이 정말 시작되는 시간이므로 눈이 열리고 답으로 발견되는 시간이 되기를 바랍니다. 그러면 그냥 자연스럽게 미리라는 응답을 받게 될 것입니다.
- 2) 오늘 본문은 사도 바울과 바나바가 이고니온과 루스데라에서 복음을 전할 때 일어난 일입니다. 복음을 전하는 것은 영적인 전쟁이기 때문에 이상한 영적인 일과 기적과 같은 증거가 함께 일어났습니다.
- 3) 복음을 전한다고 하여 좋은 일만 일어나는 것이 아닙니다 (마10:34) 오늘 본문에서도 표적과 기사가 일어나 좋아하는 사람들이 있었던 반면 (3절) 유대인과 이방인들이 함께 사도들을 돌로 치려 하므로 도망하여 루스데라로 쫓겨 오기도 했습니다.
- 4) 그런데 루스데라에서 태어나면서부터 걸어본 적이 없는 자가 일어서는 기적이 일어났습니다. 그래서 그 동네 사람들이 신이 사람의 모습으로 왔다 하여 자기를 종교 제사장이 와서 두 사도에게 제사를 지내려고 했던 웃지 못할 일도 기록되어 있습니다.
- 5) 우리가 복음이면 하나님은 증거를 주십니다. 그것으로 우리의 문제도 해결을 하겠지만 증인이 되라는 말씀입니다. 그래서 복음 전하는 일에 인생을 드린 제자들에게는 이런 증거들이 지속적으로 계속 일어났습니다.
- 6) 그리고 제자는 말할 내용이 있어야 합니다. 그 내용은 반드시 하나님이 세상에 말하고 싶으신 내용이어야 하고 또 제자를 양육하고 전도자로 키울 수 있는 내용이기도 해야 합니다.
- 7) 3절 두 사도가 오래 있어 ... 라고 했습니다. 그들이 오랫동안 구약 성경으로 그리스도를 설명하고 또 다메섹 도상에서 만났던 부활하신 그리스도를 전달했을 것입니다. 그리고 부활의 소망도 당연히 전달하였을 것입니다. 바나바도 자신의 그리스도에 대한 경험들을 많이 전달하였을 것입니다.

- 8) 그런데 중요한 것은 이런 것을 전하고 있는데 거기에 역사가 일어났다는 것입니다. 사단이 발악을 하고 기적의 증거도 일어난 것입니다. 우리는 말씀을 전하고 성경을 설명하는 것을 예사로 생각하면 안 됩니다.
- 9) 성경을 복음의 눈으로 설명하는 것은 하나님의 눈에는 굉장한 일입니다. 거기에 힘이 있고 이 때 하나님께서 역사하십니다. 말씀을 예사로 듣지 말고 생명으로 받고 잡기를 바랍니다. 이것이 믿는 자의 가장 중요한 인생 법칙입니다.

## 2. 하나님이 원하시는 것

- 1) 우리는 하나님이 원하시는 것을 해야 합니다. 그러면 하나님과의 갈등이 없어집니다. 그러나 인간은 처음부터 스스로는 이것이 절대 불가능하므로 우리는 말씀대로 하는 것입니다. 그리고 이것 외는 답이 없습니다.
- 2) 이 문제를 해결하기 위하여 우리에게 답을 주셨는데 그것이 그리스도이고 그 안에서 드리는 예배와 기도입니다. 그러므로 예배와 기도 안에는 반드시 하나님의 역사가 있고 불가능을 가능으로 바꿉니다. 이 하나님 나라를 누리는 것이 예배요 기도입니다.
- 3) 그리고 이 예배와 기도를 전달하는 것이 전도이며 하나님은 우리가 이것을 하기를 원하십니다. 그래서 하나님은 전도를 위하여 제자를 예비하고 계십니다. 전도에 있어서 제자는 참으로 중요하여 전도의 목표가 제자를 찾는 것이라 해도 과언이 아닐 정도입니다 (마13:8-9)
- 4) 마13 씨뿌리는 비유에서 옥토가 목표인 것을 설명하신 이후에 마13:9에서 주님은 귀 있는 자는 들으라 하셨습니다. 이 비유의 마지막 결론이요 축복의 말씀이었습니다.
- 5) 우리에게 이 눈이 열리면 하나님은 우리에게 제자를 붙여 주시기 시작하실 것입니다. 그리하여 우리는 전부 전도자로 살아야 합니다. 이것이 하나님의 소원이고 우리의 최고 축복이요 최고의 상급입니다.
- 6) 그리스도를 아는 우리에게 남은 것은 얼마만큼 하나님의 것을 선택하는가 - 입니다. 이스라엘 사람들은 그 중심이 하나님과 통하지 않았습니다. 그들이 우상을 숭배하는 등의 죄도 문제였지만 근본적으로 그들의 선민 사상이 문제였습니다. 그것은 지금도 그들을 괴롭히고 있습니다
- 7) 대표적인 성경 인물이 요나입니다. 요나는 유대인들의 뿌리 깊은 선민 사상이 어느 정도인지를 정확하게 보여 주는 메시지입니다. 하나님은 한 나라의 하나님이 아니고 전 세계 모든 민족의 하나님이십니다.
- 8) 이것을 실행하는 것이 전도요 선교이며 이것을 하나님이 원하시는 것입니다. 우리는 하나님이 원하시는 것을 해야 합니다. 이것은 너무나 중요한 삶의 지혜입니다. 내가 원하는 것을 위주로 하므로 하나님과 갈등이 지속되는 것입니다.
- 9) 전도와 선교는 하나님의 유일한 소원입니다. 우리의 마음이 이 하나님의 마음과 통하므로 하나님과의 모든 갈등이 사라지고 자동으로 응답을 받는 증인들이 다 되길 원합니다. 하나님과의 갈등이 사라지면 완전 증인이 되고 자동 응답 인생이 될 것입니다.

# 교회소식 Announcement

- 모든 예배는 홈페이지(www.icsc.net)와 유튜브 채널 ICSC Message에서 생방송으로 보실 수 있습니다.  
All worship services are being broadcast live on the church website(www.icsc.net) and Youtube Channel @ ICSC Message

## 온라인 헌금 안내 Online Offering Guide

**V** Venmo App Recipient: ICSC Immanuel Church@Immanuel\_Church

**Zelle** Zelle Quick Pay Search recipient Hanjoo Lee (417-660-9000)

Acc. Holder: ICSC / Bank of America: Acc#325132744362 / Hanmi Bank: Acc#550023348

## 교회 소식 및 행사 News & Events

### 1. 선교일정을 위해서 기도해주시기 바랍니다.

Please pray for the mission schedule.

October 6-9 : 인디언보호구역 선교컨퍼런스 (Native American Reservation Mission Conference)

November 14-18 : 베네주엘라 (Venezuela)

December 12-16 : 쿠바 (Cuba)

\* 선교후원을 원하시는 분은 헌금봉투, 또는 메모란에 후원내용을 기재하신 후에 헌금해주시기 바랍니다.

If you would like to support the mission training, please make offering with specification.

### 2. 오늘부터 11월 6일까지 제 14차 자체캠프가 진행됩니다. 캠프기간중 매주 오후 3시 30분에 캠프훈련이 진행됩니다. 성도님들의 참여 바랍니다.

There will be the 14th Church Camp from today to Nov. 6. The camp training will take place every Sunday at 3:30 PM during evangelism camp. May you all participate.

### 3. 오늘 저녁 6시에 남전도회 모임이 이병우집사님댁에서 있습니다.

There is a meeting of the Man's Ministry at 6pm tonight at Deacon Pyung U Yi's house.  
Address: 1820 Camino Centroloma, Fullerton, CA 92833

### 4. 10월 16일 주일 1부 예배 후에 야유회가 있습니다. 많은 참여 바랍니다.

On October 16th, after the first service on Sunday, there will be a picnic.

장소(Place) : Penn Park (13950 Penn St, Whittier, CA 90602)

## 훈련 및 외부 행사 Training & Events

### 1. 아메리카 장로교회 개혁총회 서부노회 가을정기노회 Americas Reformed General Assembly West Coast Synod Regular Conference

- 10/10/2022 @ 주님이 함께 하는 교회 (Step with Christ Church)

### 2. 종대원 가을학기 3-4강 Church Officers Graduate School Lec 3, 4

11/13(Sun), 7:30pm, Zoom(237-138-5555 / Pw:237)

- 등록 헌금(Registration Offering): 일반재학생(\$36), 교역자/선교사/통역자(\$18)

- 문의(Contact): 홍성근 장로(Elder Seong K. Hong 408-209-0974)

### ■ 본부훈련일정 (Headquarter Training Schedule)

#### 1. 새가족훈련, 237 화요제자훈련의 온라인 재훈련등록

237 New Believer Field Minister Training, 237 Tuesday Disciple Training Online Replay

등록사이트(Registration): <https://www.weea.kr>

## 식당봉사 Lunch Service

금주(10/2)

제 1 청년부

다음주(10/9)

9조 김희자, 홍성근/이지혜, 이슬기, 정재규/박지연, 한순분

■ 금요 중보기도 담당부서

October 7	October 14	October 21	October 28
3교구 (District 3)	4교구 (District 4)	5교구 (District 5)	성가대 (Choir)

헌금 Offering

헌금통계 (Offering Statistic)			
Tithe	6,676.00	RUTC	345.00
Sunday	2,612.00	Special	340.00
Thanksgiving	850.00	Designated	130.00
Mission	595.00	Other	
Construction	235.00		
<b>Total</b>			<b>\$ 11,783.00</b>

십일조 Tithe	고지영, 김동미, 김예진/대니, 김요셉/박지나, 김종수/황태연, 김태영/박은영, 송인화, 엄지혜, 윤경희, 이도훈/김희영, 이미영, 이슬기, 이용욱/지혜, 이호주/정순, 임경아, 장그레이스, 정성도/명숙, 한순분, 홍성근/이지혜, 황영호/임현정, DaveKim, DavidKim, James/KyongSoonJeglum, JayBang, SharonLee
주일헌금 Sunday	장현태/애경, 강요셉, 강요한, 김상범, 김선희/극신, 김옥연, 김은서, 김이안, 김인수/유니스, 김정현, 김종수/황태연, 김주안, 김지은, 김찬석, 김태영/박은영, 김하람, 나영욱/혜경, 마쓰다세이지, 무명, 문유선, 박세근/한선욱, 박우주, 박점순, 박지기, 박지나, 박천기, 신지마쯔다, 신혜란/예진/대니, 안은정, 여시원, 여주상/혜원, 여하리, 여희원, 여희찬, 우혜련, 은지마쯔다, 이다연, 이송연, 이용욱/지혜, 이용호/성미, 이지원, 이한주/호경, 이호주/정순, 조병숙, 최경희, 최윤정, 최출리안/지아, 최혜리/동원, ChristopherKang, CloeKang, James/KyongSoonJeglum, MarioChristobal, PriscillaDixon, SarahKim, SarahYi,
감사헌금 Thanksgiving	김동미, 김선희/극신, 김옥연, 김태웅/이은정, 안은정, 이한주/호경, 장대령/그레이스, 전재곤/이흥남, 정문식, 정성도/명숙, 최혜리/동원, DavidKim
선교헌금 Mission	권오화, 김선희/극신, 김순주, 김찬석, 마쓰다세이지, 박지영/김정현, 안은정, 이다연, 장대령/그레이스, 전재곤/이흥남, 최혜리/동원, James/KyongSoonJeglum, MarinaAlvarez, PriscillaDixon, PriscillaKim
건축헌금 Construction	김순주, 김지영, 안은정, 이용호/성미, 장대령/그레이스
RUTC	나영욱/혜경, 송인화, 안은정, 이병우/윤정, 이호주/정순, 전재곤/이흥남, 정성도/명숙, 최혜리/동원, 한순분
특별헌금 Special	(LA산업인)임영선, (중대원)김태호/이지원, 김희자, 박세근/한선욱, 임영선, (학원복음화)이미영, 한순분, (인디안보호구역) 이미영, (샌디에고교회, 모슬렘복음화)전재곤/이흥남
지정헌금 Designated	남미평생 LSAM 김가영, 김정현, 최국희, 인도 IM 마쓰다세이지 다민족 ME 김하영, 전재곤/이흥남 남미 SAM

\* L3M: Life-ong Latin America Mission / LAM: Latin America Mission / IM: India Mission / ME: Multi-Ethnic  
 \* 이름이 누락되신 분들은 사무실로 연락해주시기 바랍니다. If you'r name is missing, please contact the office.

## 감사 및 증보기도요청

※ 환우들을 위하여 기도해주세요.

강구남 집사, 김봉규 집사, 김순주 권사, 김원경 권사, 김종수 안수집사, 나영옥 권사, 나혜경 집사, 성혜경 권사, 윤수지 집사, 이정순 권사, 장세철 집사, 이다연/구연 렘넌트, 전지성 렘넌트, 최경희 권사, 홍아름 집사

- 장현태/애경 : 주님께서 말씀하시고 성취하셔서 미국, 남미, RT, 다민족 운동하는 안디옥 교회, 표본적 교회, 기념비적 교회 되게 하소서/ 오늘도 주님께서 모든 영광 받으시는 언약의 예배가 되게 하시고 미국과 남미와 교회에 복음과 제자의 문이 열리는 예배 되게 하소서
- 김옥연 : 하나님 항상 저희 가족을 지켜주심 감사합니다. 모든 것 다 감사합니다. 제 아들 화준과 며느리 영단이 언약잡고 그리스도로 답 날수 있게 은혜를 주시고 세린이에게도 지혜와 충명을 더하여 주세요.
- 김정현 : 귀중한 복음을 누리면서 나의 여러고성이 무너지는 응답이 저절로 오게 하소서. 하나님의 시간표에 사단이 무너지게 하소서.
- 김태웅/이은정 : 언약만 따라 살며 승리, 정복, 땅끝까지 증인되는 나와 가정 가문 되게 하소서. 빛의 경계 축복주셔서 감사합니다.
- 마즈다세이지 : 미국 남미 선교 제자 시스템, 렘넌트 운동, 다민족
- 우혜련 : 예배를 통해 인생 전체가 회복되게 하소서
- 이병우/윤정 : 지역에 제자 세우고 말씀운동 생명운동 하는 가정 가문 비즈니스 되게 하소서
- 이성미 : 복음의 바른 지시과 그것을 깊이 누림으로 하나님이 문을 여시는 그대에 땅끝까지 크게 복음을 외치는 개인 교회 되게 하소서
- 장대령/그레이스 : 지역과 렘넌트 제자 찾고 여기고 돌게 하소서
- 전재곤/이홍남 : 모든 흑암 경제 무너지고 우리 가문을 통해 일천만 제자 일어나는 약속의 예물되게 하소서/ 다민족 제자가 충분히 일어나게 하소서/ RUTC운동의 플랫폼 응답 주소서/ 김희영집사,엘리자베스권사님을 오직 그리스도만 전하는 전도자로 축복하옵소서/ 모슬렘,카톨릭, 불교, 안식교, 여호와증인, 물론 모든 이단종교 흑암 결박.
- 정문식 : 임마누엘 남가주 교회가 세계복음화의 주역 교회가 되게 하심 감사합니다
- 최국희 : 큰 빛의 경계와 큰 빛의 문화, 남미 미션홍의 절대 계획, 절대 사명, 절대 제자, 복음 명문 가문(CVDIP)
- DavidKim : 내 삶에 직접적으로 역사해주시고 말씀으로 인도 하시니 감사합니다/ 다시한번 하나님이 가장 원하시는 것에 도전 하게 하소서
- IanKim : Dear God, let me be able to pray with faith.
- PriscillaDixon : 언약계 중심으로 살고 학업과 237 살리는 렘넌트 인생 되게 하소서



# 복음 메시지

## 당신은 진정 평안하고 행복하십니까?

우리는 살다보면 해결되지 않는 문제 가운데 놓이게 되는 때가 많습니다.  
가족 문제, 직업 문제, 자녀 문제, 불안한 미래, 영적·육적인 문제가 늘 우리 앞에 놓여져 있습니다.  
그래서 마약이나 술에 빠지기도 하고, 방탕한 생활을 하기도 합니다.  
답이 없어 종교나 미신, 무속, 점술에 의지해서 살아가기도 합니다.  
왜 이런 문제가 오게 되는 걸까요? 그 해결책은 과연 무엇일까요?

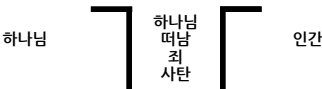
### 1 원래의 인간

만물 가운데 유일하게 인간만 하나님의 형상으로 창조되었습니다.  
물고기가 물 속에 새는 공중에서, 나무는 땅속에 뿌리를 내리고 살  
아야 하듯 하나님의 형상대로 창조된 인간은 하나님과 함께 살아야  
합니다. (창 1:27-28)

하나님 ————— 인간

### 2 인간의 범죄와 근본적인 문제

그러나 인간은 사탄에게 속아 불신앙하여 죄를 범하게 되었고  
결국 하나님을 떠나게 되었습니다. 사탄은 하나님을 대적하고 고  
통과 저주를 가져다주며 결국은 인간을 멸망시킵니다.  
(창 3:1-6)



### 3 하나님을 떠난 인간의 상태

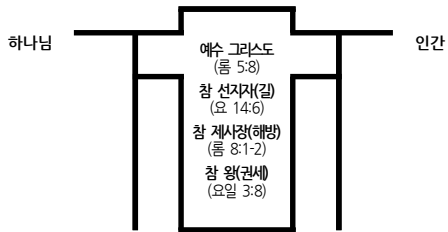
- (1) **마귀의 자녀** - 하나님을 떠난 인간은 영적으로 죽은 상태이며 마귀의 지배를 받게 되었습니다. (요 8:44)
- (2) **우상숭배** - 그 결과 미신, 점술, 무속, 우상숭배에 빠져보지만 행복은 없고 날, 방향, 묘지리를 마음대로 할 수 없는 운명과 사주, 팔자에 묶여 살게 됩니다. (렘 2:2)
- (3) **정신적인 고통** - 불안, 불평, 허무, 정신병, 노이로제, 불면증, 우울증 등 이상한 저주에 사로잡혀 배경 좋고 지식도 많고 돈도 많은데 자꾸만 망하게 됩니다. (렘 2:3)
- (4) **육신의 고통** - 불치병, 우환, 절고, 악몽에 시달리고 가위에 눌리며 병명도 없는데 온 몸이 놀라는 고통을 받게 됩니다. (행 8:4-8)
- (5) **죽음과 지옥심판** - 하나님을 부인하고 현실에만 집착 하다 결국은 죽어 지옥의 영원한 심판을 받게 됩니다. (히 9:27, 눅 16:19-31)
- (6) **영적인 유산** - 결국은 모든 문제가 또다시 자녀에게 대물림됩니다. (고전 10:20, 출 20:4-5)

### 4 인간의 노력

인간은 종교, 철학, 선행으로 하나님을 만나려 하지만, 그것으로는 인간의 근본적인 문제를 해결하지 못합니다.  
(1) **종교** (행 4:12) (2) **철학** (골 2:8)  
(3) **선행** (사 64:6)

### 5 유일한 해결책-예수 그리스도

우리의 힘으로 해결 할 수 없는 인간의 근본문제를 해결해 주시기 위해 하나님께서 직접 이 세상에 그리스도로 오셔서 하나님 만나는 길을 열어 주셨습니다. 모든 사람을 속여서 실패와 지옥으로 끌고 가는 사탄의 권세를 결박 하였습니다. 죄와 저주를 해결 하였습니다. 그 분이 바로 예수님이십니다. 예수님은 참 선지자, 참 제사장, 참 왕으로 이 땅에 오신 하나님의 아들 그리스도이십니다. 예수님을 믿고 마음 속에 영접할 때 모든 문제에서 해방됩니다.



- 어떻게 구원받아야 하는가?  
1) 이름 (롬10:13) 2) 믿음 (요5:24) 3) 영접 (요1:12)  
4) 시인 (롬10:9-10) 5) 지음(잠27:1)
- 기도로 예수님을 영접할 수 있습니다.

**하나님 아버지, 감사합니다.**  
**오늘 저는 그리스도를 알게 되었습니다.**  
**하나님 만나는 유일한 길 되신 참 선지자**  
**그리스도를 믿습니다. 저를 영원히 죄의 저주와**  
**운명에서 건지신 참 제사장 그리스도를 믿습니다.**  
**저를 사탄의 울무에서 완전히 건지신 참 왕 되신**  
**그리스도 예수님을 내 마음을 열고 영접합니다.**  
**지금 저에게 들어오셔서**  
**영원히 저와 함께 하여 주옵소서.**  
**예수 그리스도 이름으로 기도합니다. 아멘**

### 6 구원 받은 당신은 큰 축복을 받았습니다.

- (1) 이제 당신은 명백한 하나님의 자녀입니다. (요 1:12, 고전 3:16)
- (2) 성령께서 항상 함께 동행하시며 인도하십니다. (요 14:16,17,26)
- (3) 하나님께서는 당신의 기도에 응답하십니다. (요 16:24)
- (4) 예수님의 권능으로 사탄의 세력을 결박할 수 있습니다. (눅 10:19)
- (5) 하나님께서 천사를 보내셔서 지켜주십니다. (히 1:14)
- (6) 천국시민권을 소유한 하나님의 백성으로 이 땅에서도 그 축복을 누릴 수 있습니다. (빌 3:20)
- (7) 복음으로 세계를 정복하고 다스릴 수 있는 권세를 회복하게 되었습니다. (마 28:18-20, 행1:8)

■ 예수님을 영접했으면 다음 사실을 확인해야 한다.

- ① 구원(요일5:10-13) ② 기도 응답(렘33:1-3) ③ 인도(잠3:5-6) ④ 사죄(요일1:9) ⑤ 승리(고전10:13)

# The Gospel Message

Do you have true peace and happiness?

There are many times when we fall into problems that don't seem to go away. Family problems, work problems, children problems, worries about an uncertain future, spiritual and physical problems are constantly before us. So people fall into drugs or alcohol and even fall into wild living. Others put their trust in religions (which do not have the answers), superstition, sorcery, fortune-telling, money and power. Why do these problems come? Is there a solution?

## 1 Original Man

Of all creation, only man was created in the image of God, just as fish were made to live in the water, birds made to fly in the skies and trees made to live in the ground. (Gen. 1:27-28)

God \_\_\_\_\_ Man

## 2 Mankind's Sin & The Fundamental Problem

However, mankind was deceived by Satan, and by unbelieving, they sinned before God. As a result, they were separated from God. Satan rebels against God, brings suffering and curses and ultimately drives mankind to destruction. (Gen. 3:1-6)



## 3 The States of mankind, who has separated from God

- (1) **Children of the Devil** - Mankind, who was separated from God, are dead spiritually, and they are under the control of Satan. (Jn. 8:44)
- (2) **Idol worship** - As a result, falling under superstition and idolatry, they may try superstition, exorcisms, and good works but they cannot find happiness. They are bound by fate and destiny and cannot even do what they want to do. (Eph. 2:2)
- (3) **Mental suffering** - Caught up by anxiety, complaints, emptiness, mental illness, depression and other such things, they continue to perish even though they may come from a good background, high level of knowledge and even money. (Eph. 2:3)
- (4) **Physical suffering** - They suffer from incurable diseases, nightmares at night and diseases that cannot be diagnosed. (Acts 8:4-8)
- (5) **Death and judgement of hell** - Denying God, they just live in their present reality, but in the end they die and must face eternal judgement in hell. (Heb. 9:27, Lk. 16:19-31)
- (6) **Spiritual inheritance** - Ultimately, all the problems are passed on to the children. (1Cor. 10:20, Ex. 20:4-5)

## 4 The Efforts of Human

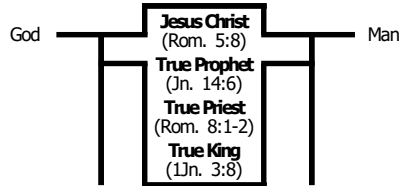
Man tries to meet God with religions, good works, and philosophies. However, they cannot resolve the fundamental problems of mankind with such efforts.

- (1) **Religion** (Acts 4:12)
- (2) **Philosophy** (Col. 2:8)
- (3) **Good works** (Is. 64:6)

## 5 The only solution - Jesus Christ

To resolve the fundamental problem that mankind could not possibly solve on their own strength, God gave us his solution.

He came to this earth as Christ to open the way to meet him. The Christ is the one who resolved our sins and curses. He bound the authority of Satan who deceives people and leads them to destruction and the hell. His name is Jesus. Jesus is the Christ, the Son of God who came to this earth as the true prophet, the true priest, and the true king. When you believe Jesus and accept him into your heart, you will be freed from all your problems. Everyone who sincerely believes and accepts Jesus Christ can receive salvation. (Rom. 10:13, Jn. 5:24, Jn. 1:12, Rom. 10:9-10, Prv. 27:1)



Follow this prayer sincerely in your heart.

**Dear loving God, thank you. Thank you for sending Jesus Christ to save me. I now confess that Jesus is the true prophet who is the only way to God. I believe that he alone is the true priest who freed me from the fate and curses of sin and death. I believe that he broke Satan's power as my true King. Jesus, I open my heart and receive you as my Christ and Savior. Please come into my heart and dwell in me forever as my Lord. I pray in the name of Jesus Christ. Amen.**

## 6 As a believer, you have received great blessings.

- (1) You are **God's precious child**. (Jn. 1:12, 1Cor 3:16)
- (2) God's **Holy Spirit** is always with you and leading you. (Jn. 14:16, 17, 26)
- (3) God **answers your prayers**. (Jn. 16:24)
- (4) You have **Christ's authority over Satan and his demons**. (Lk. 10:19)
- (5) God protects you by **His angels**. (Heb. 1:14)
- (6) You have the **citizenship of Heaven** and can enjoy its blessings while you are on earth. (Phil. 3:20)
- (7) You can **conquer the world with the gospel** and you have the restoration of the authority to rule over the earth. (Mt. 28:18-20, Act 1:8)

# EL Mensaje Del Evangelio

## Tiene paz y felicidad?

Todos tenemos problemas, problemas con la familia, trabajo y otras cosas mas. Nos preocupamos muchas veces de nuestro futuro. Entonces nosotros caemos el las drogas, alcohol y en la vida buscamos una salida. Otros ponen su confianza mas en la religion (Que no tiene la respuesta), dinero, fama y poder. Otros en los psíquicos, brujería y hechicería. por qué ahí estos problema? Pude ver una solución?

### 1 El Hombre Original

El hombre era creado en la imagen de Dios. Así como los pescados fueron hechos para vivir en el agua, los pajaros hechos para volar en los cielos, y los arboles para vivir en la tierra. (Génesis 1:27-28)

Dios ————— Hombre

### 2 El pecado y problemas fundamentales en la humanidad

El diablo engañó a la humanidad, para pecar contra Dios y luego fueron separados de Dios. El diablo se rebeló contra Dios, trajo sufrimiento, maldición y llevo la humanidad a la destrucción. (Génesis 3:1-6)



### 3 Como es a la humanidad cuando estamos separados de Dios

(1) **Los Hijos Del Diablo** - Es la humanidad que esta separado de Dios. Estan muertos espiritualmente y ellos estan bajo el control de satanas. Aunque ellos no lo seban. (Juan 8:44)

**La Idolatria** - Bajo la superstición y idolatria ahí ellos que hacen buenos hechos, exorcismo y aunque con eso no pueden encontrar la felicidad. Sera su suerte y destino por toda la vida. (Efesios 2:2)

(3) **Sufrimiento Mental** - Ahí ellos que tienen mucha fortuna, fama y son muy inteligentes y sufren con mucha ansiedad, depression, son vacíos espiritualmente, enfermos mentalmente y siguen perdidos. (Efesios 2:3)

(4) **Sufrimiento Fisicamente** - Ahí ellos que sufren de incurables enfermedades, pesadillas y enfermedades que no se pueden curar. (Actos 8:4-8)

(5) **La Muerte y Justicia Del Infierno** - Son los incredulos que dicen que no ahí un Dios. Viven sus dias como otro día. Pero al fin mueren y sufren la justicia del infierno. (Hebreos 9:27)

(6) **Herencia Espiritual** - Todos tus problemas espirituales se pasan a tu futura generación. (1 Corintios 10:20)

### 4 El Esfuerzo Del Humano

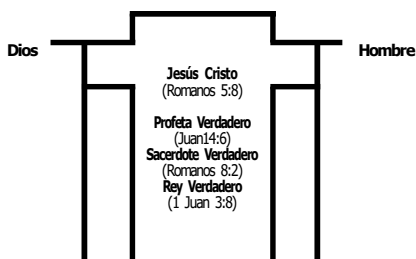
Ahí personas que tratan de encontrar a Dios con religión y con buenas obras y filosofía. Pero no pueden resolver los problemas fundamentales de la humanidad.

- (1) **Religión** (Hechos 4:12)
- (2) **Philosophia** (Colosenses 2:8)
- (3) **Buenos Hechos** (Isaías 64:6)

### 5 La Unica solución – Jesús Cristo

Dios nos da el poder para resolver nuestros problemas que nosotros solo no podemos.

Dios nos dio su solución que es Cristo. Él vino a la tierra para que podamos conocerlo. Cristo es el que no resuelve nuestros pecados y maldiciones. Él tomo la autoridad sobre Satanás que engañó a la gente y los llevó a la destrucción y al infierno. Jesús vino a este mundo no para salvar a los buenos si no para salvar a los perdidos. Cuando tu crees en Jesús y lo aceptas en tu corazón tu seras libre de todos tus problemas. Todos los que sinceramente creen y aceptan a Jesús recibirán salvación.



#### Como obtiene la salvación?

- 1) Nombre (Rom10:13)
- 2) Fe (Jn5:24)
- 3) Aceptacion (Jn1:12)
- 4) Confesion(Rom10:9-10)
- 5) Ahora mismo (Prb27:1)

#### Signa esta oración sinceramente en su corazón

Querido Dios, Soy un pecador. He vivido mi vida de la manera equivocada hasta este momento. Ahora creo que tu Jesús eres el Cristo y que derramaste tu sangre y moriste en la cruz por todos mis pecados. Te abro mi corazón Jesús y te acepto como mi Señor y Salvador. Entra en mi corazón y guía me. En el nombre de Jesús, Amen.

### 6 Ahora eres salvo y as recibido grandes bendiciones

- (1) Tu eres un hijo precioso de Dios. (Juan 1:12)
- (2) El espíritu de Dios siempre estara con digo y te guiará. (1 Corintios 3:16)
- (3) Dios contesta tus oraciones. (Juan 16:24)
- (4) Tu tienes la autoridad de Cristo sobre el diablo y sus demonios. (Lucas 10:19)
- (5) Dios te protege con sus angeles. (Hebreos 1:14)  
Tu tienes la ciudadanía del cielo y puedes disfrutar de las
- (6) bendiciones mientras que estas en la tierra. (Filipenses 3:20)  
Tu ya tienes la autoridad para conquistar la tierra con el
- (7) evangelio. (Mateo 28:19-20)

## 비전선언문 Vision Statement

임마누엘 남가주교회는 하나님 나라를 위하여  
 성경적 복음과 전도, 말씀 운동으로  
 세계복음화에 기여한다.

Immanuel Church of Southern California  
 contribute to the World Evangelization  
 for God's kingdom through the biblical gospel,  
 evangelism and Word movements.

## 사명선언문 Mission Statement

첫째. 미국과 미국교회를 살리기 위하여 각자의  
 현장에서 전도와 말씀운동을 지속한다.  
 To continue the Word movement and  
 Evangelism in each field to save America  
 and churches of America.

둘째. 성경에 있는 안디옥 교회처럼 남미복음화를  
 위하여 최선을 다하여 선교하고 지원한다.  
 To support and fulfill the task of mission  
 for gospel movement to arise in Latin  
 America like the Antioch church in the Bible.

셋째. 렘넌트를 키우고 지원하여 세계복음화가  
 이루어지는 날까지 대를 이어 지속한다.  
 To continuously nurture and support  
 the remnants generation to generation  
 until the day of World Evangelization takes  
 place.

넷째. 모든 민족이 함께 세계 복음화하기 위하여  
 다민족 전도 및 다민족 교회를 지향한다.  
 Aim to evangelize multi-ethnics and raise  
 multi-ethnic churches so all nations will gather  
 as one for World Evangelization.

## 섬기는 분들 Staffs

담임목사 Senior Pastor	장현태 Hyun Tae Jang
부목사 Assistant Pastor	여주상 John Jusang Yeo
	마쓰다 세이지 Seiji Matsuda
	이은철 Eun Chul Lee
전도사 Assistant Minister	그레이스장 Grace C. Dixon
	김동미 Dong Me Kim
	안은정 Eun Jung An
	임형범 Joseph Lim
캠프전도사 Camp Minister	Reiko Saenz
	Mario Chaj
협동목사 Associate Pastor	이데보라 Deborah Yi
협동선교사 Associate Missionary	이인기 In Ki Lee
협동전도사 Associate Minister	이도미 Do mi Lee
협동장로 Associate Elder	이규성 Kyu Sung Yi
행정간사 Administrative Secretary	강정아 Jung A Kang

### 임마누엘성가대 IMMANUEL CHOIR

- ◆ 성가대장 Director: 김경원 Weon Kyung Kim
- ◆ 지휘 Conductor: 이용호 Peter Lee
- ◆ 반주 Pianist: 이경원 Kyung Won Lee

## 당회원 Church Council, Elders

- 이호주 장로 Elder Ho Joo Lee
- 장대령 장로 Elder Tae Dixon
- 이한주 장로 Elder Han Joo Lee
- 나성균 장로 Elder Seong Kyun Rha
- 홍성근 장로 Elder Seong Keun Hong
- 이용호 장로 Elder Yong Ho Lee
- 김태호 장로 Elder Tae Ho Kim

## 예배시간안내 Worship Service

### Sunday

◆ Main Service	10:30am	Main Sanctuary	◆ Preschooler	1:00pm	Vision Room
◆ 2nd Service	1:00pm	Education Building	◆ Elementary	1:00pm	Education Building
◆ RUTC Worship(Eng)	2:00pm	Main Sanctuary	◆ Youth	2:00pm	Main Sanctuary
◆ Prenatal Infant	1:00pm	Choir Room	◆ College	2:00pm	Main Sanctuary

### Wednesday

◆ Disciple Training 8:00pm Each District(교구별)

### Friday

◆ Prayer Worship 8:30pm Main Sanctuary

13106 Bailey St. Whittier, CA 90601 ◆ Tel. 562.696.3151  
 www.icsc.net ◆ icscwhittier@gmail.com

For more information, please contact @ 213)605-2342 강정아 행정간사

애리조나 임마누엘교회 Arizona Immanuel Church  
 14239 N. 50<sup>th</sup> Ave., Glendale, AZ 85306 ◆ 623.533.5326

지교회  
 Regional Church